



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 20. března 2009 (25.03)  
(OR. en)**

**5388/1/08  
REV 1**

**COPEN 6**

**REVIDOVANÁ POZNÁMKA**

---

Odesílatel: Nizozemská delegace

Příjemce: Delegace

---

Předmět: Rámcové rozhodnutí Rady 2005/214/SVV ze dne 24. února 2005 o uplatňování zásady vzájemného uznávání peněžitých trestů a pokut  
- oznámení

---

V souladu s čl. 2 odst. 1 rozhodnutí 2005/214/SVV ze dne 24. února 2005 o uplatňování zásady vzájemného uznávání peněžitých trestů a pokut Nizozemsko oznamuje, že státní zástupce státního zastupitelství okresu Leeuwarden je příslušným orgánem, pokud jde o:

- uznávání a výkon peněžitých trestů nebo pokut uložených v jiném členském státě Evropské unie;
- předávání rozhodnutí, kterými se ukládá peněžitý trest nebo pokuta v Nizozemsku, jinému členskému státu Evropské unie za účelem jejich výkonu v tomto státě.

Nizozemsko rovněž oznamuje, že příslušným orgánem pověřeným správním doručováním a přebíráním rozhodnutí podle rámcového rozhodnutí o uplatňování zásady vzájemného uznávání peněžitých trestů a pokut je:

Centraal Justitieel Incassobureau

Europese geldelijke sancties

P.O. Box 185

8900 AD Leeuwarden

tel.: +31 (0)58 2533700

mail: [centralauthority@cjb.minjus.nl](mailto:centralauthority@cjb.minjus.nl)

Pokud jde o čl. 16 odst. 1 rámcového rozhodnutí, Nizozemsko prohlašuje, že vedle osvědčení vyhotovených v nizozemském nebo anglickém jazyce budou přijímána i osvědčení vyhotovená v jiném úředním jazyce členských států Evropské unie za podmínky, že k nim bude přiložen překlad do anglického jazyka.

---